

Curling

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): - **(1944)**

Heft 1

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-779026>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Curling

Cet aimable passe-temps, dont on s'égaie quelque peu, peut-il devenir un sport helvétique?

Pourquoi pas, si l'on réussit à y intéresser certains de nos milieux sportifs. Jusqu'à présent, notre contribution au curling s'est bornée à mettre la glace en état et à fournir les balais. Pour le reste nous sommes restés des spectateurs amusés de ce jeu dont l'allure ralentie nous déconcerte. Depuis peu toutefois certains se demandent pourquoi le curling demeurerait le monopole de nos hôtes étrangers, et pourquoi les Suisses n'en feraient pas leur affaire, d'autant plus que ce sport, à l'inverse du ski par exemple, n'implique aucune préparation physique spéciale.

Hygiène et sport s'accordent à faire du curling un exercice des plus recommandables. C'est un stimulant aussi bien pour le corps que pour l'esprit. Il n'est pas fait peut-être pour contenter le besoin de mouvement de nos moins de trente ou quarante ans, mais il n'est pas dit que, passé cet âge, on perde le droit de se mouvoir et de se divertir. Le curling est là pour combler les vœux de ceux qui désirent le sport sans l'effort.

Pour être pratiqué avec agrément, le ski requiert un entraînement méthodique et par conséquent des loisirs qui ne sont pas donnés à tout le monde. Ne vaut-il pas autant se livrer



Le curling, jeu séculaire! D'après un tableau de Sir Georges Harwey.
Nach einem Gemälde von Sir Georges Harwey.



aux joies tranquilles du curling sur une glace ensoleillée que de refaire vingt ou trente fois la même pente de ski, ou que de jouer au jass dans l'atmosphère enfumée d'un café? Jeu de raison ou de bonne humeur, le curling vous met dans l'état d'âme qu'il faut pour jouir sans mélange des beautés de la nature hivernale.

Ce sport aimable est facile enfin, aussi bien fait pour les dames que pour le sexe fort, pour le week-end que pour les séjours prolongés, et pour l'ouvrier aussi bien que pour les bourgeois, et possède tout ce qu'il faut pour devenir un jour un passe-temps populaire.

Le curling, tel qu'il se joue en Suisse, nous vient de l'Ecosse qui le pratique depuis des siècles. Il a donc ses lettres de noblesse. Certains musées écossais conservent des pierres de curling dont les dates remontent jusqu'en 1511.

L'Office central suisse du tourisme vient de publier une brochure illustrée «Curling, sport suisse» qu'on peut obtenir dans les bureaux de voyages.

Phot.: Marrel.

Quelle est la pierre victorieuse? Il y va parfois d'un millimètre.
Oft kommt es auf einen Millimeter an, welcher Stein gewonnen hat.